

MẪU NHÃN

Nội dung tiếng Việt:

REF 2N09-80

Vật liệu kiểm soát xét nghiệm định tính DNA của HPV nguy cơ cao
Abbott RealTime High Risk HPV Control Kit

Số lưu hành:

Chủ sở hữu số lưu hành: Văn phòng đại diện Abbott Laboratories GmbH tại thành phố Hà Nội

Địa chỉ: tầng 7, tầng 8, tháp A, tòa nhà Handi Resco, số 521 Kim Mã, Ba Đình, Hà Nội

Chủ sở hữu và Nhà sản xuất: Abbott GmbH, Max-Planck-Ring 2, 65205 Wiesbaden, Đức

Xuất xứ: Đức

Số lô: xem **LOT**. **Hạn dùng:** xem **☞** (năm-tháng-ngày).

Bảo quản: ≤ -10°C

Hướng dẫn sử dụng, thông tin cảnh báo: xem tài liệu hướng dẫn sử dụng tại trang web xxxxxxxxx.

Abbott RealTime High Risk HPV

(en) For *In Vitro* Diagnostic Use. The Abbott RealTime High Risk HPV Controls are used to establish run validity of the Abbott RealTime High Risk HPV assay when used for the detection of high risk human papillomavirus (HPV) DNA in clinical specimens.

Contents:

1. **CONTROL -** Abbott RealTime High Risk HPV Negative Control (12 vials, 0.5 mL per vial). <0.01% noninfectious DNA with Beta Globin sequence in a buffered solution with carrier DNA. Preservatives: sodium azide and 0.15% ProCin 950.
2. **CONTROL +** Abbott RealTime High Risk HPV Positive Control (12 vials, 0.5 mL per vial). <0.01% noninfectious DNA with HPV and Beta Globin sequences in a buffered solution with carrier DNA. Preservatives: sodium azide and 0.15% ProCin 950.

ProCin is property of its owner.

(pt) Para utilização *in vitro*. Os Abbott RealTime High Risk HPV Controls destinam-se a estabelecer a validade do ensaio Abbott RealTime High Risk HPV quando utilizado para a detecção de ADN do papilomavirus humano de alto risco (HPV) em amostras clínicas.

Conteúdo:

1. **CONTROL -** Abbott RealTime High Risk HPV Negative Control (12 frascos, 0,5 ml por frasco). <0,01% de ADN não-infeccioso com sequência de betaglobulina numa solução tamponada com ADN portador. Conservantes: azida sódica e 0,15% de ProCin 950.
2. **CONTROL +** Abbott RealTime High Risk HPV Positive Control (12 frascos, 0,5 ml por frasco). <0,01% de ADN não-infeccioso com sequências de HPV e de betaglobulina numa solução tamponada com ADN portador. Conservantes: azida sódica e 0,15% de ProCin 950.

ProCin é propriedade do respectivo titular.

Abbott RealTime High Risk HPV



H317, EUH032
P261, P272, P280, P302+P352,
P333+P313, P362+P364, P501

Abbott GmbH
Max-Bornk-Ring 2
65205 Wiesbaden, Germany

www.abbottmolecular.com



Control Kit



REF 2N09-80



51-6023226/R/4

GTIN

LOT

REF

ProCin est propriété de son détenteur.

(fr) Pour diagnostic *in vitro*. Les Abbott RealTime High Risk HPV Controls sont utilisés pour établir la validité de l'essai Abbott RealTime High Risk HPV lors de la détection de l'ADN du virus du papillome humain (HPV) à haut risque dans les échantillons cliniques.

Composants :

1. **CONTROL -** Abbott RealTime High Risk HPV Negative Control (12 flacons de 0,5 ml par flacon). ADN non infectieux avec une séquence bêta-globine dans une solution tamponnée avec un amorce de bêta-globine. Conservants : azide de sodium et ProCin 950 à 0,15%.
2. **CONTROL +** Abbott RealTime High Risk HPV Positive Control (12 flacons de 0,5 ml par flacon). ADN non infectieux avec une séquence bêta-globine et une séquence HPV dans une solution tamponnée avec un amorce de bêta-globine. Conservants : azide de sodium et ProCin 950 à 0,15%.

ProCin est propriété de son détenteur.

(de) Für *in vitro* diagnostische Zwecke. Die Abbott RealTime High Risk HPV Controls werden zur Sicherstellung der Validität des Abbott RealTime High Risk HPV Assays beim Nachweis von DNA des humanen Hochrisiko-Papillomavirus (HPV) in Patientensproben.

Inhaltsstoffe:

1. **CONTROL -** Controlkit Abbott RealTime High Risk HPV (12 Flaschen, je 0,5 ml pro Flasche). Nicht infektiöse DNA mit Beta-Globin-Sequenz in einer gepufferten Lösung mit Träger-DNA. Konservierungsstoffe: Natriumazid und 0,15 % ProCin 950.
2. **CONTROL +** Controlkit Abbott RealTime High Risk HPV (12 Flaschen, je 0,5 ml pro Flasche). Nicht infektiöse DNA mit Beta-Globin-Sequenz in einer gepufferten Lösung mit Träger-DNA. Konservierungsstoffe: Natriumazid und 0,15 % ProCin 950.

ProCin ist Eigentum des Herstellers.

(es) Para uso diagnóstico *in vitro*. Los Abbott RealTime High Risk HPV Controls se utilizan para establecer la validez del procedimiento de los ensayos Abbott RealTime High Risk HPV en la detección de ADN del papilomavirus humano (HPV) de alto riesgo, en muestras clínicas.

Contenido:

1. **CONTROL -** Controlkit Abbott RealTime High Risk HPV (12 frascos, 0,5 ml por frasco). ADN no infeccioso con secuencia de beta-globina en una solución tamponada con ADN portador. Conservantes: azida sódica y ProCin 950 al 0,15%.
2. **CONTROL +** Controlkit Abbott RealTime High Risk HPV (12 frascos, 0,5 ml por frasco). ADN no infeccioso con secuencias de beta-globina y HPV en una solución tamponada con ADN portador. Conservantes: azida sódica y ProCin 950 al 0,15%.

ProCin es propiedad de su propietario.

ProCin est propriété de son détenteur.

(fr) Pour diagnostic *in vitro*. Les Abbott RealTime High Risk HPV Controls sont utilisés pour établir la validité de l'essai Abbott RealTime High Risk HPV lors de la détection de l'ADN du virus du papillome humain (HPV) à haut risque dans les échantillons cliniques.

Composants :

1. **CONTROL -** Abbott RealTime High Risk HPV Negative Control (12 flacons de 0,5 ml par flacon). ADN non infectieux avec une séquence bêta-globine dans une solution tamponnée avec un amorce de bêta-globine. Conservants : azide de sodium et ProCin 950 à 0,15%.
2. **CONTROL +** Abbott RealTime High Risk HPV Positive Control (12 flacons de 0,5 ml par flacon). ADN non infectieux avec une séquence bêta-globine et une séquence HPV dans une solution tamponnée avec un amorce de bêta-globine. Conservants : azide de sodium et ProCin 950 à 0,15%.

ProCin est propriété de son détenteur.

(de) Für *in vitro* diagnostische Zwecke. Die Abbott RealTime High Risk HPV Controls werden zur Sicherstellung der Validität des Abbott RealTime High Risk HPV Assays beim Nachweis von DNA des humanen Hochrisiko-Papillomavirus (HPV) in Patientensproben.

Inhaltsstoffe:

1. **CONTROL -** Controlkit Abbott RealTime High Risk HPV (12 Flaschen, je 0,5 ml pro Flasche). Nicht infektiöse DNA mit Beta-Globin-Sequenz in einer gepufferten Lösung mit Träger-DNA. Konservierungsstoffe: Natriumazid und 0,15 % ProCin 950.
2. **CONTROL +** Controlkit Abbott RealTime High Risk HPV (12 Flaschen, je 0,5 ml pro Flasche). Nicht infektiöse DNA mit Beta-Globin-Sequenz in einer gepufferten Lösung mit Träger-DNA. Konservierungsstoffe: Natriumazid und 0,15 % ProCin 950.

ProCin ist Eigentum des Herstellers.

(es) Para uso diagnóstico *in vitro*. Los Abbott RealTime High Risk HPV Controls se utilizan para establecer la validez del procedimiento de los ensayos Abbott RealTime High Risk HPV en la detección de ADN del papilomavirus humano (HPV) de alto riesgo, en muestras clínicas.

Contenido:

1. **CONTROL -** Controlkit Abbott RealTime High Risk HPV (12 frascos, 0,5 ml por frasco). ADN no infeccioso con secuencia de beta-globina en una solución tamponada con ADN portador. Conservantes: azida sódica y ProCin 950 al 0,15%.
2. **CONTROL +** Controlkit Abbott RealTime High Risk HPV (12 frascos, 0,5 ml por frasco). ADN no infeccioso con secuencias de beta-globina y HPV en una solución tamponada con ADN portador. Conservantes: azida sódica y ProCin 950 al 0,15%.

ProCin es propiedad de su propietario.



REF 2N09Z
IVD

0.5mL

**Abbott RealTime
High Risk HPV**



CONTROL -



LOT

51-602332/R3

Abbott GmbH
Max-Planck-Ring 2
65205 Wiesbaden, Germany



REF 2N09A
IVD

0.5mL

**Abbott RealTime
High Risk HPV**



CONTROL +



LOT

51-602333/R3

Abbott GmbH
Max-Planck-Ring 2
65205 Wiesbaden, Germany

